

 <p><b>Bundesamt für Zivilschutz</b>  <b>Office fédéral de la protection civile</b>  <b>Ufficio federale della protezione civile</b>  <b>Uffizi federal da la protecziun civila</b></p>	<p align="center"><b>Detailetat/ Etat de détail</b></p> <p align="center"><b>Z.000.513.50</b></p>
<p><b>ALN der Ausrüstung</b></p> <p align="right"><b>272-3082</b></p> <p><b>NSA de l'équipement</b></p>	<p><b>Behandlungsmaterial 1 (San Po)</b></p> <p><b>Matériel de traitement 1 (po san)</b></p>
<p><b>Preis der Ausrüstung</b></p> <p align="right"><b>Fr. 1'920.00</b></p> <p><b>Prix de l'équipement</b></p>	<p><b>Inbegriffene Detailetats/ Etats de détail y compris:</b></p> <p align="right">- Z.000.511.60 - Z.000.525.00</p>
<p><b>Erläuterungen und Hinweise:</b></p> <p><b>ALN-Kolonne</b></p> <p>★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.</p> <p>▼ Zeichen für Elemente und Batterien.</p> <p>Für alle Einsätze sind die Elemente und Batterien durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen. Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.</p> <p>● Verbrauchsmaterialzeichen.</p> <p>Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die Zivilschutzorganisationen zu beschaffen.</p> <p><b>Mengen- und Benennungskolonne</b></p> <p>Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.</p> <p>Benennung ab Datenbank.</p> <p><b>Preiskolonne</b></p> <p>Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.</p> <p>Preisänderungen bleiben vorbehalten.</p> <p><b>Bemerkungskolonne</b></p> <p>Nummern von inbegriffenen Detailetats.</p>	<p><b>Explications et remarques:</b></p> <p><b>Colonne des NSA</b></p> <p>★ Signes (une à quatre étoiles) pour différentes indications.</p> <p>▼ Signe pour éléments et batteries.</p> <p>Pour toutes les interventions, les éléments et les batteries doivent être acquis par les organisations de protection civile. Il ne faut pas emmagasiner les appareils en y laissant les éléments ou les batteries connectés.</p> <p>● Signe de matériel de consommation.</p> <p>L'OFPC ne fournit pas ultérieurement de carburants et de matériel de consommation. Il incombe aux organisations de protection civile de les acquérir.</p> <p><b>Colonne quantité et dénomination</b></p> <p>Unités de mesure telles que m, kg, l etc sous l'indication de quantité.</p> <p>Dénominations en provenance de la banque des données.</p> <p><b>Colonne des prix</b></p> <p>Prix par pièce, m, kg, l ou paire, si pas d'indication dans la colonne des remarques.</p> <p>Changements de prix réservés.</p> <p><b>Colonne des remarques</b></p> <p>Numéros des états de détail y compris.</p>
<p>Mutationsanzeige/ Avis de modification:</p> <p align="center"><b>72</b></p>	<p>Ausgabedatum/ Date d'édition:</p> <p align="center"><b>Mai 1998/Tz</b></p>

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
272-3082	<b>BEHANDLUNGSMATERIAL 1 (SAN PO) MATERIEL DE TRAITEMENT 1 (PO SAN)</b>  <b>BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>	1920.00		00.000.513.50
271-4500	2 VERBANDSCHERE 150MM, STUMPF/SPITZ CISEAUX A PANSEMENT 150MM, EMOUSSES/ POINTUS	6.80		
271-4201	2 PINZETTE ANATOMISCH STANDARD 130MM PINCETTE ANATOMIQUE STANDARD 130MM	3.00		
331-5500	5 SCHACHTEL,KUNSTSTOFF,MIT 1 HANDSEIFE DESINFIZIEREND UND 1 HANDBUERSTE BOITE,MATIERE PLASTIQUE,AVEC 1 SAVON A MAIN DESINFECTANT ET 1 BROSSE A MAIN  <b>BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>	4.70		
308-5400	1 SCHACHTEL 100X75X56MM, KUNSTSTOFF FUER 1 HANDBUERSTE UND 1 SEIFE BOITE 100X75X56MM, MATIERE PLASTIQUE POUR 1 BROSSE A MAIN ET 1 SAVON	1.90		
331-5261 ●	1 SEIFE 77X48X24MM,DESINFIZIEREND SAVON 77X48X24MM,DESINFECTANT	1.00		
298-0393	1 HANDWASCHBUESTE CA 90X40MM DOPPELSEITIG NYLONBORSTEN BROSSE A MAIN ET A ONGLES ENV 90X40MM SOIES EN NYLON	1.80		
326-0387	2 GEWEBE 50X50CM (IMPERMEABLE) BEIDS BESCHICHTET WEISS TISSU 50X50CM (IMPERMEABLE) ENDUIT DES 2 COTES BLANC	2.80		
271-6932	5 ABBINDSCHLAUCH d5X2,5X700MM GUMMI TUYAU POUR GARROT d5X2,5X700MM CAOUTCHOUC	1.00		
271-6934	5 STAUSCHLAUCH d5X1,5X700MM GUMMI NATURFARBIG TUYAU POUR PANSEMENT COMPRESSIF d5X1,5X700MM CAOUTCH COULEUR NATURELLE	1.30		
272-4500	2 VERBANDSTOFF- UND WATTEZYLINDER d150X150MM, MIT DECKEL CYLINDRE A PANSEMENT ET A OUATE d150X150MM, AVEC COUVERCLE  <b>INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC</b>	21.00		
272-4502	1 DECKEL d155X16MM ST ROSTFR COUVERCLE d155X16MM AC INOX	7.60		
308-0487	2 INSTRUMENTEN- UND VERBANDSCHALE 2L GRAD- UIERT 300X156X73MM ST ROSTFR, MIT DECKEL CUVETTE A INSTRUMENTS ET A PANSEMENT 2L GRADUEE 300X156X73MM AC INOX, COUVERCLE  <b>INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC</b>	33.50		

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
308-0488	1 DECKEL 300X156X11MM ST ROSTFR, MIT FALLBUEGEL COUVERCLE 300X156X11MM AC INOX, AVEC ETRIER MOBILE	6.00		
272-4521	2 STANDGEFAESS d50X100MM ST ROSTFR RECIPIENT d50X100MM AC INOX	7.20		
271-6560	4 INSTRUMENTE, VERBANDWECHSEL 1, IN STERILISIERETUI INSTRUMENTS, CHANGEMENT DE PANSEMENT 1, DANS RECIPIENT DE STERILISATION	52.50		00.000.511.60
330-4250	5 OPERATIONSSCHUERZE 120CM,ROH,GUMMIERTER STOFF,MIT BRUSTLATZ TABLIER D'OPERATION 120CM,ECRU,TOILE GOMMEE,AVEC PLASTRON	12.50		
271-6500	3 BLUTDRUCKMESSAPPARAT MIT STETHOSKOP, IN ETUI SPHYGMOMANOMETRE AVEC STETHOSCOPE, DANS ETUI	136.00		00.000.525.00
330-4388	1 SORTIMENT OPERATIONSHANDSCHUHE FUER SANITAETSPosten ASSORTIMENT DES GANTS D'OPERATION POUR POSTE SANITAIRE  <b>BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE</b>	23.00		
330-4353	5 OPERATIONSHANDSCHUHE GROESSE 7 GUMMI, PA STERIL PAAR GANTS D'OPERATION GRANDEUR 7 CAOUTCHOUC, ASEPTIQUES PAIRE	1.30		
330-4354	8 OPERATIONSHANDSCHUHE GROESSE 7-1/2 GUMMI PA STERIL PAAR GANTS D'OPERATION GRANDEUR 7-1/2 CAOUTCHOUC, ASEPTIQUES PAIRE	1.30		
330-4355	5 OPERATIONSHANDSCHUHE GROESSE 8 GUMMI, PA STERIL PAAR GANTS D'OPERATION GRANDEUR 8 CAOUTCHOUC, ASEPTIQUES PAIRE	1.30		
326-3200	2 MESSBAND 150CM CENTIMETRE 150CM	1.30		
331-5563	20 RASIERKLINGENHALTER CHIRURGISCH KUNSTSTOFF, MIT KLINGE RASOIR CHIRURGICAL MATIERE PLASTIQUE, AVEC LAME	0.20		
331-5300 ●	2 RASIERSEIFE d30X75MM MIT HALTER IN SCHACHTEL SAVON A BARBE d30X75MM AVEC SUPPORT DANS BOITE	1.40		
272-4815	2 SCHALE 0,4L d125X60MM ST ROSTFR CUVETTE 0,4L d125X60MM AC INOX	4.90		

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
310-0960	100 BECHER 100CCM d78/65X40MM KUNSTSTOFF GLASKLAR GOBELET 100CCM d78/65X40MM MATIERE PLASTIQUE TRANSPARENTE	16.50	100 STK	
273-2651	4 FLASCHE 50ML,KUNSTSTOFF,MIT SCHRAUBDECKEL,FUER TINCT.DESOGEN FLACON 50ML,MATIERE PLASTIQUE AVEC COUVERCLE FILETE,POUR TINCT.DESOGEN	0.50		
310-0539	4 FLASCHE 50ML d37X85MM POLYAETHYLEN MIT SCHRAUBDECKEL FLACON 50ML d37X85MM POLYETHYLENE AVEC COUVERCLE FILETE	0.40		
310-0485	1 FLASCHE 500ML,BRAUN GLAS,6-ECKIG-FLACH MIT SCHRAUBDECKEL FLACON 500ML,VERRE BRUN,HEXAGONE-PLAT AVEC BOUCHON FILETE	1.30		
272-4525	3 STERILISIERBEHAELTER 210X115X60MM ST ROSTFR, MIT HALTER FUER SCHILD RECIPIENT DE STERILISATION 210X115X60MM AC INOX, AVEC FIXATION POUR PLAQUE	28.50		
272-4803	4 NIERENSCHALE 260MM ST ROSTFR BASSIN RENIFORME 260MM AC INOX	5.20		
271-4524	1 GIPSSCHERE STILLE 360MM CISEAUX A PLATRE STILLE 360MM  <b>INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC</b>	130.00		
271-4525	1 MESSER 64X68X4MM ST COUTEAU 64X68X4MM AC	31.00		
271-4526	1 ZAPFENSCHRAUBE M5X12X8 ST VCHR VIS SANS TETE A TETON FILETE M5X12X8 AC CHROME	2.00		
119-9012	1 KUGEL d4MM DIN KLASSE III WAEHLZLAGERSTAHL BILLE d4MM DIN CLASSE III ACIER POUR ROULEMENTS	1.30	100 STK	
271-4527	1 GIPSSCHERE STILLE 260MM CISEAUX A PLATRE STILLE 260MM  <b>INBEGRIFFEN JE - COMPRENANT CHAC</b>	105.00		
271-4528	1 MESSER 51X55X4MM ST COUTEAU 51X55X4MM AC	26.00		
271-4526	1 ZAPFENSCHRAUBE M5X12X8 ST VCHR VIS SANS TETE A TETON FILETE M5X12X8 AC CHROME	2.00		
119-9012	1 KUGEL d4MM DIN KLASSE III WAEHLZLAGERSTAHL BILLE d4MM DIN CLASSE III ACIER POUR ROULEMENTS	1.30	100 STK	

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
271-4529 ★	1 GIPSSCHERE BRUNS 235MM CISEAUX A PLATRE BRUNS 235MM	26.50		
271-6108	1 GIPSSAEGE ENGEL 160MM SCIE A PLATRE ENGEL 160MM	21.20		
271-6129	1 GIPSMESSER ESMARCH 180MM COUTEAU A PLATRE ESMARCH 180MM	11.70		
815-0219	2 SCHLAUCH d7X1,5X1500MM PVC TRANSPARENT (LABORSCHLAUCH) TUYAU d7X1,5X1500MM PVC TRANSPARENT (TUYAU DE LABORATOIRE)	0.80		
307-0457	2 EIMER 10L d280/220X290MM POLYAETHYLEN GRADUIERT, MIT HENKEL SEAU 10L d280/220X290MM POLYETHYLENE GRADUE, AVEC ANSE	3.50		
815-0211	30 FOLIE 500X500X0,03MM PE FEUILLE 500X500X0,03MM PE	8.20	100 STK	
815-0212	10 FOLIE 1000X800X0,1MM PE FEUILLE 1000X800X0,1MM PE	0.40		
815-0386	1 SORTIMENT INFEKTIONS-PROPHYLAXE PRO SANITAETSPOSTEN ASSORTIMENT DE PROPHYLAXIE CONTRE LES INFECTIONS PAR POSTE SANITAIRE  BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE	100.00		
273-4293	1 SCHACHTEL 400X400X210MM KARTON, FUER MEDIKAMENTE BOITE 400X400X210MM CARTON POUR MEDICAMENTS	3.00		
330-3247	2 FINGERHANDSCHUHE VINYL 24CM, KLEIN 100 STK IN SCHACHTEL GANTS VINYLE 24CM, PETITS 100 PIECES DANS BOITE	5.50		
330-3253	4 FINGERHANDSCHUHE VINYL 24CM, MITTEL 100 STUECK IN SCHACHTEL GANTS VINYLE 24CM, MOYENS, 100 PIECES DANS BOITE	5.50		
330-3254	2 FINGERHANDSCHUHE VINYL 24CM, GROSS 100 STUECK IN SCHACHTEL GANTS VINYLE 24CM, GRANDS, 100 PIECES DANS BOITE	5.50		
756-0990	4 GESICHTSMASKEN VLIES, EINMALGEBRAUCH 50 STUECK IN SCHACHTEL MASQUES FILTRANT VOILE DE CARDE, A UN SEUL USAGE, 50 PIECES DANS BOITE	7.00		
330-1117	1 SCHUERZEN 1250X750MM PE WEISS MIT BRUSTLATZ, 20 STUECK IN PAKET TABLIERS 1250X750MM PE BLANC AVEC PLASTRON, 20 PIECES DANS PAQUET  ★ KANN AUCH ALS KLEIDERSCHERE VERWENDET WERDEN PEUT ETRE UTILISE COMME CISEAUX POUR VETEMENTS	9.50		

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
123-0119	4 SCHUTZBRILLE MIT FARBLOSEN KUNSTSTOFF- GLAESERN UND INTEGRIERTEM SEITENSCHUTZ LUNETTES DE PROTECTION+VERRES INCOLORES MAT PLAST ET PROT LATERALE INTEGREE	3.50		
298-0505	1 ABFALLEIMER d260/300X280MM KUNSTSTOFF, MIT TRETVORRICHTUNG POUBELLE d260/300X280MM MATIERE PLASTIQUE, AVEC PEDALE	21.00		
307-2606	3 BEHAELTER 40L d395X490MM KUNSTSTOFF MIT 3 SCHRAUBDECKELN UND 1 AUSGUSSHAHN RECIPIENT 40L d395X490MM MAT PLASTIQUE AVEC 3 COUVERCLES FILETES ET 1 ROBINET	10.00		
308-2240	1 BEHAELTER 800X600X400MM KUNSTSTOFF MIT DECKEL RECIPIENT 800X600X400MM MAT PLASTIQUE AVEC COUVERCLE	30.00		
308-2242	2 BEHAELTER 720X470X350MM KUNSTSTOFF MIT DECKEL RECIPIENT 720X470X350MM MAT PLASTIQUE AVEC COUVERCLE	30.00		